

գէշփելեթ եպօմողկոս թարաֆն
տան վուգու պուլան թահգ իգաթուս
թէպէ յեւին իլէտիկի հալտէ, հաշք
հէգարան հաշք քի, հըմալու Ժողաշ
ալէվին կէզդիւ էծինտէ իճու օլ
մուշ օյան պիր հազ իգաթ իչին, Եա
լան տիր տէԵու իլան իթմէկ ճէս,
րէթ իթտի, Շիմտի, Եկէրչի, Եաթի,
ղիկու հնտտի պիր թահգ իգաթ իճու
իտէրէս, հէր շո մէյտանա չըգանա,
որ յիւպհէսիզ տիր :

ՍԱՐԲԱՅԻՑԷ

ԳԱԼՈՒԱ ՊՈՐՏԱՆԸ

Գալաթա 19 փետրվար	
Էսն. ուս. փետր. 18 դար.	20-01
» » 19 աշուն (տուպը)	20-01
Ինչիֆլիք » 18 դար.	75-15
» » 19 աշուն.	75-15
Սէրի Ա. Ա. Իսթիզարազ	38-10
» Բ. Բ. »	21-25
» Գ. Գ. »	20-00
Բուսնի շրմէնաբէրէրէր	47-1/2
Ազնէ ֆայիզի	7-
Բաբոր	-
Հէվալէսիզ	20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍՈՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-
Սթամպուլ պանդասը	5-24
Սոսիէթէ ժէնէրալ	3-15
Թրամպայ	272-1/2
Սոսիէթէ Օթթոման պանդասը	3-25

ԱԳՁԷԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիբան 100 դր. տան	72. Բր.
Պէնադ մէնիտիէ ֆարաբ	108-02
Մէթալիք »	99-20
Պէշիք »	103-10
Ալթըլք »	103-
Պազըր »	800-
Գալմէ »	3000-
Ինչիլիք լիբան	110-10
Ֆրանսիզ ալթուր	87-24
Բոլ »	90-10

Գրէտի ալթուր 51-20
Գարպոն զայմէսի 8-64

ԷՎՐՈՒԱ ՊՈՐՏԱՆԸ

Ինչ. քոնսուլտի	98-9/16
Էսնամը ուսնուլիէ ալթուր	17-13/16
» » քարանտը	18-3/16
65 իսթիզարազ 1իննի սընըֆ	38-1/4
69 » » »	21-1/2
72 » » »	-
73 » 3 »	17-1/2
Տէվէթի Ալիէնի 77 իսթիզ.	83-1/2
Օսմանը պանդասը	14-3/8
Բուսնի իսթիզարազ 1873	96-7/8
Մըսըր իսթիզ. պիլէնի	67-5/8
» իսթիզարազ (շրմէնաբէր)	88-1/2
Տաիրա սանիէ	65-1/2
Մըսըրն Բոշիտ իսթիզարազ	87-1/2
Մանարիսթան էսնամը	-
Գամալի Բարիզ	-

Բարիզ 2 մարտ

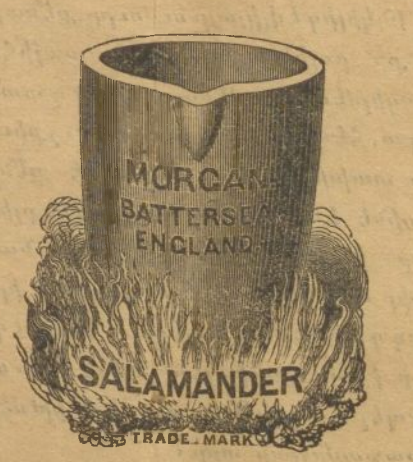
Ֆրանսիզ ֆոնտոնու 3%	84-92 1/2
» » 4 1/2	109-75
Էսնամը ուսնուլիէ ալթուր	18-40
» » քարանտը	18-45
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	21-40
» » C	18-50
» » D	-
Բուսնի շրմէնաբէր թանգիլաթը	48-
Օսմանը Բէթի թանգիլաթը	-
Օսմանը պանդասը	616-1/4
Գրէտի Լիօնէ	555-
Գրէտի ֆոնսիէ	1360-
Լիօն ազսիօն	1265-
Սիւէյի ազսիօն	2070-

Բուս ֆոնտոնու 1877 100-
Իթալիա էսնամը 97-65
Մըսըր իսթիզ. պիլէնի 343-37
Իսթանբուլ իսթիզ. 61-7/8
Բրիտիշ Թանգիլաթը 414-1/4
Էսնամ 5% 1877 347-30
Գանալի Լոնտոն 25-36

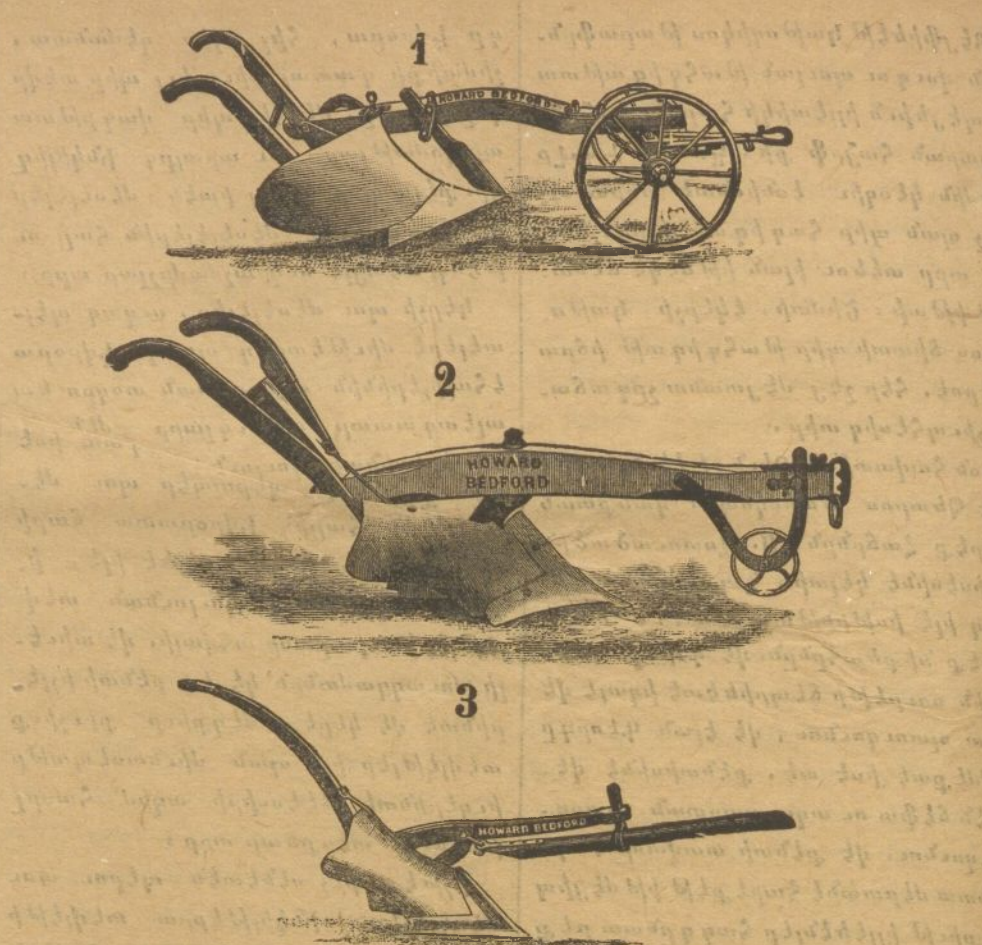
Բարիզ 2 մարտ

Ֆրանսիզ »	109-77 1/2
Բուսնի շրմէնաբէր թանգիլաթը	-
Մըսըր իսթիզարազ պիլէնի 2 մարտ	344-37 1/2
» » 2 մարտ	124-45
Լոնտոն իսթիզարազ Գամալի	23-
Բուսնի շրմէնաբէրէրէր	-

Թ. ԹՕԼԱՅԵՆ



Գրեզ տէֆա ամէնէն տանա.
Նրա տէգրիմ իտէն Մօրկան
Նամ ԲՕԹԱ տըր =



ՄԿՐՏԻՉ ՎԷ ՅՈՒՀԱՆՆԷՍ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ
ՊԻՐԱՏԵՐԻԼԵՐ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԵՐԸ

Ձրաթա բէք էրէրիլի վէ թէնիւպէ էլէ շէոհիլթ քէսպ իթմիշ պու.
յունան իշ պու սապանլարը իւշ նէվ օլուպ, պէր վէճի զիւր սըրապէ էլէ
գալտ օլունմուշ տուր:

1 նոււէրօնոււն աղըրլը 60 = 2 նոււէրօնոււն աղըր.
ըղը 40 = 3 նոււէրօնոււն աղըրլը 20 օգգա տըր =



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԵՐԶՈՒ ԹԱՐԻՓԱՐ, 1884 ՀՈԿԱՆԴԵՐ 1 տէն իթիպարէն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ — ՍՐԷՄՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 2				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 1			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.
Սթանպուլ	Հարէթ	7	15	Էսնամը	Հարէթ	6	00
Գուսն-գարու	»	7	27	Ուրլի	»	6	52
Ենի-գուլի	»	7	44	Գուլի-Պուրկազ	»	7	16
Մալի-քէոյ	»	8	00	Հարէթ	»	7	36
Այսթիֆան	»	8	14	Ուգու-քէօրիւ	»	8	03
Գիւլի-քէօրիւ	»	8	26	Բալի-քէօրիւ	»	8	49
Սպարթա-գուլի	»	9	12	Պապա-էսթի	»	9	49
Հարթ-քէօրիւ	»	9	49	Լիւլի-պուրկազ	»	10	29
Հարթալան	»	10	35	Սիտի	»	11	09
Գապազը	»	11	07	Մուրադը	»	11	45
Սիւնէլի	»	11	17	Զօրու	»	12	35
Զէրքէս-քէօրիւ	»	12	20	Զէրքէս-քէօրիւ	»	12	43
Զօրու	»	1	04	Սիւնէլի	»	1	34
Մուրադը	»	1	34	Հարէթ	»	2	04
Սիտի	»	2	23	Գապազը	»	2	38
Սիտի	»	2	33	Զարթալան	»	3	45
Լիւլի-Պուրկազ	»	3	27	Հարթ-քէօրիւ	»	3	55
Պապա-էսթի	»	4	02	Սպարթա-գուլի	»	4	32
Ռալի-քէօրիւ	»	4	45	Քիւլի-քէօրիւ	»	5	24
Ուգու-քէօրիւ	»	5	30	Սպարթա-գուլի	»	6	01
Քիւլի-քէօրիւ	»	6	17	Քիւլի-քէօրիւ	»	6	38
Գուլի-Պուրկազ	»	7	45	Սպարթա-գուլի	»	6	51
Սիտի	»	7	38	Սպարթա-գուլի	»	7	05
Սիտի	»	7	58	Սպարթա-գուլի	»	7	26
Սիտի	»	8	24	Սպարթա-գուլի	»	7	40
Սիտի	»	9	14	Սպարթա-գուլի	»	7	50
Սիտի	»	9	14	Սպարթա-գուլի	»	7	50

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 122				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 121			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.
Էսնամը	Հարէթ	8	34	Սարթալան	Հարէթ	6	07
Գապազը	»	9	18	Բազարք	»	6	44
Մուրադը	»	10	08	Հարէթ	»	6	51
Հէրմանը	»	11	24	Հարէթ	»	8	04
Թրնոփա	»	12	02	Հարէթ	»	8	29
Խաւ-քէօրիւ	»	12	43	Հարէթ	»	9	02
Սիտի-Պուրկազ	»	1	46	Հարէթ	»	9	47
Բազարք	»	3	06	Հարէթ	»	10	35
Բազարք	»	3	49	Հարէթ	»	11	53
Բազարք	»	4	36	Հարէթ	»	12	43
Սիտի	»	5	04	Հարէթ	»	1	23
Հէրմանը	»	5	34	Հարէթ	»	2	11
Բազարք	»	6	47	Հարէթ	»	3	22
Սարթալան	»	6	57	Հարէթ	»	4	08
Սարթալան	»	7	31	Հարէթ	»	4	54
Սարթալան	»	7	31	Հարէթ	»	4	54

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 221			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.
Տէտէ-աղան	Հարէթ	12	14	Գուլի-Պուրկազ	Հարէթ	8	52
Ֆէրի	»	1	54	Տիւրքի	»	9	37
Պիտիլի	»	3	20	Սուֆի	»	11	02
Սուֆի	»	4	23	Պիտիլի	»	12	10
Տիւրքի	»	5	42	Ֆէրի	»	1	21
Գուլի-Պուրկազ	»	6	17	Տէտէ-աղան	»	2	28
Գուլի-Պուրկազ	»	6	17	Տէտէ-աղան	»	2	28

ԻԹԹԱՐ

222 նոււէրօնու զաթար, Սալը, Բէնչի.
Հէնպիս վէ ճուսա իրթէսի կիւնլէրի հա.
րէքթ իտէճէք տիր:

Մէզըրի զաթար, 2 նոււէրօնու զա.
թարա միւսատըֆ տըր:

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 322				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 321			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	Տ.
Թրնոփա	Հարէթ	1	03	Եսնամը	Հարէթ	7	00
Գապազը	»	1	51	Բազարք	»	8	06
Բազարք	»	3	02	Տիւրքի-Պուրկազ	»	9	14
Տիւրքի-Պուրկազ	»	4	17	Բազարք	»	10	29
Բազարք	»	5	45	Գապազը	»	11	35
Բազարք	»	6	11	Բազարք	»	12	13

ԻԹԹԱՐ

322 նոււէրօնու զաթար, Բազար իրթէ.
սի, Չարչամպա վէ ճուսա կիւնլէրի հա.
րէքթ իտէճէք տիր:

Մէզըրի զաթար, 122 վէ 121 նոււէ.
րօնու զաթարա միւսատըֆ տըր: